

Team	PASSO 1: Resumo dos comentários de pré-triagem e ação do país necessária PM para entrada	Traducion en francais	STEP 2: Country action taken <i>EPI to input</i> PASSO 2: Ação do país tomada EPI para entrada	STEP 3: Concern addressed? <i>Secretariat FPs to input</i> PASSO 3: Preocupação abordada? FPs do Secretariado para contribuição
Document completeness (FD&R)	Falta a assinatura do MoF	Il manque la signature du MdF	La signature du MdF a été rajoutée	
Strategy and programme (VP/Partners/SCM/PM)	- Revisar o plano de introdução para consistência e integridade: Concluir algumas seções ausentes no plano de introdução; garantir que a identificação de obstáculos seja sempre seguida pela indicação de soluções identificadas, estejam elas já sendo implementadas ou planejadas; garantir que as informações estejam no capítulo certo, evitando duplicação de informações, - melhorar o fluxo, concluir alguns pontos de dados ausentes	- Revoir le plan d'introduction pour plus de cohérence et d'exhaustivité : compléter quelques sections manquantes dans le plan d'introduction ; s'assurer que l'identification des obstacles est toujours suivie d'une indication des solutions identifiées, qu'elles soient déjà mises en œuvre ou prévues ; s'assurer que les informations sont dans le bon chapitre, en évitant la duplication des informations ; améliorer le	➤ Le plan (version 14 octobre) a été amélioré dans son ensemble en fonction des commentaires, et complété sur les divers points soulignés.	

		flux, compléter certains points de données manquants		
	- Fortalecer vários parágrafos para garantir mais especificidade sobre a complementaridade da vacina contra a malária com outras intervenções contra a malária, principalmente em logística e comunicação (ver comentários feitos no plano de introdução)	- Renforcer divers paragraphes pour assurer plus de spécificité sur la complémentarité du vaccin antipaludique avec d'autres interventions contre le paludisme, notamment sur la logistique et la communication (voir les commentaires formulés dans le plan d'introduction)	➤ Des paragraphes détaillant l'intégration ont été rajoutés dans le Plan du 14 octobre (chapitre 3.5)	
	- Revisar a priorização de regiões para a introdução inicial da vacina contra a malária levando em consideração o relatório mais recente do MIS sobre a prevalência da malária	- Revoir la priorisation des régions pour l'introduction initiale du vaccin antipaludique en tenant compte du rapport MIS le plus récent sur la prévalence du paludisme	➤ La version du Plan du 14 octobre tient compte des résultats du MIS 2023 reçus fin septembre 2024. La région sanitaire de Gabú a été rajoutée à la sélection, ce qui porte à 8 le nombre de régions sanitaires sélectionnées. Les détails de la priorisation ont été rajoutés dans le plan (chapitre 3.2)	
	- O plano de trabalho e o orçamento estão desalinhados. É necessário revisar as atividades para garantir a consistência.	- Le plan de travail et le budget ne sont pas alignés. Il faut revoir les activités pour assurer la cohérence.	➤ Les versions du 14 octobre du plan de travail et du budget sont alignées	

	- Muitas questões do sistema de saúde foram levantadas, o documento poderia se referir a como os países estão abordando essas principais questões prioritárias do sistema de saúde, como supervisão fraca, atividades de extensão inadequadas etc...	- De nombreux problèmes de système de santé ont été soulevés, le document pourrait-il faire référence à la manière dont les pays abordent ces problèmes de système de santé prioritaires clés, comme une supervision faible, des activités de sensibilisation inadéquates, etc.	➤ Le plan (version 14 octobre) a été amélioré dans son ensemble en fonction des commentaires, et complété sur les divers points soulignés.	
	- Revisar a meta e o objetivo geral, que são os mesmos.	- Revoir le but et l'objectif général, qui sont les mêmes.	➤ Le but a été modifié (chapitre 2.1)	
	- Preencha a aba Target Areas no Workplan.	- Veuillez remplir l'onglet Zones cibles dans le plan de travail.	➤ L'onglet Zones cibles a été complété	
	- Considere refletir a distribuição de mosquiteiros como parte da prestação de serviços integrados	- Envisager de considérer la distribution de moustiquaires comme faisant partie de la prestation de services intégrée	➤ Le Plan version 14 octobre tient compte de ce commentaire dans le chapitre 3.5	

	- Inclua a Avaliação Pós-Introdução no NVIP, orçamento e plano de trabalho. Ou então, forneça uma justificativa para não incluir esta atividade.	- Veuillez inclure l'évaluation post-introduction dans le NVIP, le budget et le plan de travail. Sinon, veuillez justifier la non-inclusion de cette activité.	L'évaluation post introduction a été rajoutée dans le budget et le plan de travail	
	- Considere capturar o principal investimento de RI e HSS que o MVIP pode vincular com/piggy-bag.	- Envisager de saisir les principaux investissements RI et HSS auxquels le MVIP peut s'associer/sur lesquels il peut s'appuyer.	➤ Le budget a été revu en intégrant les sources de financement Gavi RSS (100 000 USD)	
	- Considere adicionar a estimativa de carga de casos ZDC/UIC com base em outras fontes (por exemplo, IHME) para triangulação (tabela de comparação)	- Envisager d'ajouter l'estimation du nombre de cas ZDC/UIC basée sur d'autres sources (par exemple, IHME) pour la triangulation (tableau de comparaison)	➤ Les estimations de l'IHME (tableau disponible sur demande) donnent des résultats sensiblement différents des données administratives ce qui pourrait créer la confusion des examinateurs de l'IRC. Compte tenu que les données administratives sont similaires aux données recueillies lors des enquêtes de couvertures, le pays choisit de montrer ces données là pour estimer la répartition géographique du nombre de Zéro Dose	

	- Identifique as áreas geográficas prioritárias e a população-alvo associada para a aplicação, de acordo com o limite de apoio da Gavi em 85% das necessidades totais de vacinas.	- Veuillez identifier les zones géographiques prioritaires et la population cible associée pour la demande, conformément au plafond de soutien de Gavi à 85 % des besoins totaux en vaccins.	➤ La version du 14 octobre du Plan a été révisée de façon à faire apparaître clairement la justification des zones géographiques prioritaires (chapitre 3.2)	
	- O mapa (Fig. 13 no plano de introdução) é uma fonte potencial de confusão, pois não fica imediatamente claro como os níveis de transmissão se alinham com os limites indicativos da OMS. Seria útil para o país fornecer: - Um mapa ou lista de regiões (ou sub-regiões) com indicação da incidência de malária correspondente (e população-alvo anual de bebês sobreviventes) para estabelecer mais claramente quais áreas atendem ao limite indicativo para transmissão moderada e alta (> 250/1000 habitantes) - Uma descrição de como o requisito da Gavi para o limite de suporte de 85% das necessidades totais de vacinas é aplicado em áreas de transmissão moderada e alta e	- La carte (Fig. 13 dans le plan d'introduction) est une source potentielle de confusion car elle ne permet pas de savoir immédiatement comment les niveaux de transmission s'alignent sur les seuils indicatifs de l'OMS. Il serait utile que le pays fournisse : - o Une carte ou une liste des régions (ou sous-régions) avec une indication de l'incidence correspondante du paludisme (et de la population cible annuelle de nourrissons survivants) pour établir plus clairement quelles zones répondent au seuil indicatif de transmission modérée et élevée (> 250/1000 habitants) - o Une description de la manière dont l'exigence de Gavi pour un plafond de soutien à 85 % des besoins totaux en vaccins est appliquée dans les zones de	➤ La Figure 13, à présent Figure 15 dans la version révisée, a été modifiée au niveau de la légende. Il ne s'agit pas d'une carte d'incidence mais d'une carte présentant la répartition géographique d'un indice composite, choisi par le pays pour évaluer la vulnérabilité au paludisme. Cet indice est composé de l'indicateur incidence moyenne par région sur les dernières années, couplé à un indicateur de létalité liée au paludisme. L'utilisation d'un tel indicateur a été motivé par le nécessité de prioriser 85% des cibles potentielles, dans un contexte où l'ensemble des 11 régions présentent des taux d'incidence moyens > 250 cas /1000. Par ailleurs, les dernières données récentes de prévalence (MIS2023) aident à présent à éclairer le choix du pays.	

	na coorte da população-alvo associada.”	transmission modérée et élevée et la cohorte de population cible associée.	L'explication détaillée se trouve dans le chapitre 3.2.	
Budget (PFM)	- O país precisa tomar nota da redução do orçamento em \$ 1.059 para que o orçamento se alinhe com o teto.	- Le pays doit prendre note de la réduction du budget de 1 059 \$ pour que le budget soit aligné sur le plafond.	➤ Le budget a été révisé. Il est à présent de 200 00 USD, 100 000 USD étant sollicité auprès du NVS et 98 738 USD étant assurés par le financement Gavi/RSS, en accord avec le Secrétariat	
	- Por favor, revise o orçamento para que ele fique alinhado com o plano de trabalho	- Veuillez réviser le budget afin qu'il soit aligné sur le plan de travail	➤ Le budget et le plan de travail sont à présent alignés	
Vaccine doses (VFGO – if involved)	- Confirmar população-alvo	- Confirmer la population cible	➤ Dans la version du Plan du 14 octobre 2024, le chapitre 3.2 a été entièrement revu et la population cible est confirmée.	
	- A segmentação de uma faixa etária mais ampla na introdução (5 a 59 meses) está de acordo com a recomendação da OMS. A extensão da elegibilidade para se alinhar aos esforços do Big Catch up é bem-vinda. Seria útil obter mais informações do país sobre seus planos e estratégias	- Le ciblage d'une tranche d'âge plus large lors de l'introduction (5 à 59 mois) est conforme à la recommandation de l'OMS. L'extension de l'éligibilité pour s'aligner sur les efforts de rattrapage est la bienvenue. Il serait utile d'obtenir davantage	➤ Le chapitre 3.5 de la version du 14 octobre a été renforcé pour faire apparaître les stratégies d'intégration proposées.	

	para minimizar a evasão escolar nessas crianças mais velhas (que geralmente são mais difíceis de alcançar)	d'informations de la part du pays sur ses plans et stratégies pour minimiser l'abandon chez ces enfants plus âgés (qui sont généralement plus difficiles à atteindre)		
--	--	--	--	--